

Sallow skeletons with large sad eyes



2092 » Krankenstube nach der Befreiung, April/Mai 1945
Die Schwerkranken waren 1940–1942 in vier Baracken auf engstem Raum zusammengepflegt. Es herrschte ein katastrophaler Mangel an Medikamenten und Verbandmaterial und es gab keine ärztliche Pflege.
Sick-bay room after liberation, April/May 1945
The seriously ill were packed together in a very confined space in four barracks between 1940 and 1942. There was a catastrophic lack of medicines and dressing material and no medical treatment provided by doctors.



2097 » Phlegmon-Abteilung nach der Befreiung
KZ Gedenkstätte Dachau
Die Phlegmon war in den Konzentrationslagern ein typisches Krankheitsbild. Die ausgehungerten, abgemagerten Menschen litten an Hungerepidemien. Die dick angeschwollenen Beine waren verletzungs-anfällig und entzündeten sich leicht. In dem aufgeschwemmten Gewebe breitete sich die eitrige Entzündung rasch aus und bildete riesige Nekrosen.

Phlegmon section after liberation
Phlegmon was a typical disease in the concentration camps. The starved and emaciated prisoners suffered from famine edema. The swollen legs were susceptible to injuries and became easily infected. The purulent infection spread rapidly in the swollen tissue and formed giant necroses.

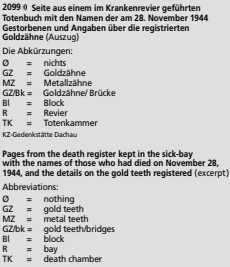
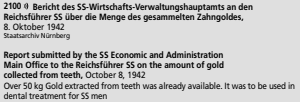
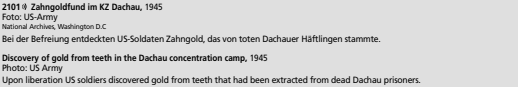
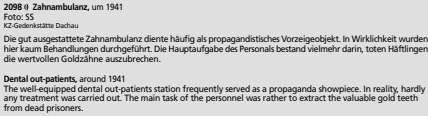
2102 » Krätzeepidemie
Im Winter 1941 wurden mehr als 4.000 Häftlinge von einer Krätzeepidemie heimgesucht. Die SS-Ärzte setzten die Erkrankten auf „Krätze-Diät“, bei der die Gefangenen zu verhungern drohten. Sie wurden in ungeheizten Isolier-baracken zusammengepflegt. Nur mit Unterröcke bekleidet, waren sie auf Strohsäcken ohne Decken der Kälte ausgesetzt. In Unterröcke mussten sie im Winter zweimal täglich auf der Blockstraße zum Appell antreten und einmal wöchentlich bei der Badeprozedur stundenlang vor dem Bad im Freien stehen. Viele starben an Lungenentzündung.

Scabies epidemic
In winter 1941 more than 4,000 prisoners were afflicted by a scabies epidemic. The SS doctors placed the prisoners on a "scabies diet", whereby they were threatened by starvation. They were herded into unheated isolated barracks. Clothed only in their underwear and sleeping on straw sacks without any blankets, they were exposed to the cold. In their underwear they had to line up on the block road for roll call twice daily in winter and were forced to stand for hours outside the baths while waiting for the weekly bathing procedure. Many died of pneumonia.

2103 » Die an Krätze Erkrankten sehen furchtbar aus. Wieder hat man sie heute bei minus 25 Grad zum Bad geführt ... Gelbliche Gerippe mit großen traurigen Augen. Sie sahen uns an. Einige Blicke drückten die Bitte um Hilfe aus, andere völlige Apathie. Es ist unbegreiflich, dass so etwas im zwanzigsten Jahrhundert im Herzen Europas geschehen kann.
„Uisk i straplenie“ (Unterdrückung und Betrübnis), Häftlingsbericht von Adam Kozłowski (1940–1945 im KZ Dachau) über die Krätzekranken vom 4. Februar 1941, 1967 (Auszug)

Those suffering with scabies look dreadful. Again they were lead out to the baths today with the temperature at minus 25 degrees ... Sallow skeletons with large sad eyes. They looked at us. Some of the looks expressed a pleading help, others complete apathy. It is incomprehensible that something like this can happen in the twentieth century in the heart of Europe.

„Uisk i straplenie“ (Oppression and Sadness), prisoner account of Adam Kozłowski (1940–1945 in the Dachau concentration camp) on those suffering from scabies, from February 4, 1941, 1967 (excerpt)



Krankheiten und Krankenpflege

7.9 Diseases and Nursing

